本報讀者江浚先生來函提議

全僑合作防盜辦法共保安寧（四）

則每破一案，每會員負担一元或二元。所費無幾，集腋成裘，但防匪效力可能甚大。此項花紅，可於入會時征收，存儲銀行為備金，每遇破案，發出賞金，存款將盡之時，即通知會員續繳，如中途不依照續繳費之會員，即失去保障之權利，並派員收回懸掛其舖內之懸賞通告，倘其發生意外，聯防會不負發花紅之責，憑依時繳費收據之有效的負花紅賞金之責。（或另訂詳細妥善細則章程）

全僑能有此種團結精神之聯防措施，消息日漸傳出市民衆知。以後如遇華人商店或住戶遭劫時，安全燈及響號發出求救警呼出鄰舍及過往行人，車輛，當會在「重賞之下必有勇夫」[illegible]挺而捉匪。或特別留意匪徒之逃踪及匪車之號碼。盡量報線破案，[illegible]不[illegible]存心「事不關己」而袖手旁觀」及存心「避之則吉」而不予協助。至於匪徒方面，亦會因此懼怕「行人即警」隨時隨地有可能被街上行人或鄰舍協助擒拿。或被行人追踪抄車牌報綫破案，危險，因而有所顧忌。不敢過於放肆專以華人夜市商店或住戶為萬無一失之易劫對象也。所因過往行人車輛中，亦有不少是貪財而又英雄不懼之壯胆大漢，甚至有些行人其本身可能亦是強暴之徒。其視小匪亦如弱鼠。所謂，以毒攻毒，以惡制惡，倘使有花紅賞金可圖，則勇士擒匪，將必大有其人。匪徒亦明白此種情形，因而有所畏懼矣。以上之懸紅防匪辦法。本屬只有利而無害。但倘認為仍有難以實行之處。則可否由中華會館及僑領代表，向市府或治安當局商量，請求當局發起由本市之保險公司增設一種防匪懸紅燕梳。詳訂辦法。每千元花紅額須繳保險費若干。任由各僑胞向保險公司購買多額或小額。各由自便。如遇匪劫而為市民奮勇擒拿。或報線而至破案判監者。即由保險公司照章所定。負責發給花紅賞金，凡購買此種燕梳者，均由保險公司印製發一張（或多張）防匪懸紅通告牌，懸掛在受保者之商店最當眼之處。俾衆週知，及用作警告匪徒有所顧忌。

弟以上各意見，如植得考慮試行者。祈望補充更完善之辦法，或公開徵求僑界補充意見而辦理，否則，請將此函當作能論。無容賜覆。因弟日內即再離[illegible]不弟所發出之淺見。能藉此抛磚引玉。[illegible]各僑領及僑界人士。[illegible]公開[illegible]防匪警法，鞏固全僑之聯防團結精神。使匪徒生畏。方能徹底[illegible]永久安全之實效，以免釘[illegible]傷人，謀財害命之慘案，時有發生，則全僑安寧，幸甚。

（完）

罪惡

方牧師是一個非常正直的人。他認為世界上每一個人，都應該按照上帝的法律做人才是。

同時，他更認為那些到教堂來的人，必須是真正崇拜上帝才對。

可是，在他的教堂裏面，他卻[illegible]是感到有許多教徒，他們到教堂去，都是醉翁之意不在酒。[illegible]

因此，他決心在做禮拜的時候，要好好教訓他們一頓才行。

這一天，是禮拜日，教堂中來了許多男女教徒。可是，他看了他們的那種作風之後，心裏便老大不痛快。

於是，他對他們說：「親愛的兄弟姊妹，恕我說一句不客氣的說話，你們都犯了嚴重的罪。你們須要痛改前非才行。」

接着，他停了一會，望着那些教友，這便將他們的罪惡說了出來。

他說：「你們到這裏來，不是為了他要追求她，（未完）

口耳並用

故常因子女性情。唯亦因有父母目標過高，成言語中有所誤會者。

既然常與之解釋乏效，為今之計，可試改變方式，暫避說理，而用心聽她說其心衷。如女兒自覺父母關切其心事，亦將會盡力勤於家務以取悅父母。

盼終日以口怪責子女之家長，亦能嘗用其耳。口耳並用，以竟全功。

禮物攻勢

問：我是一個在高中三讀書的女學生，近來認識一個住在鄰近的男朋友。他約我看電影已經有三次，但問題是他每次總帶一大包禮物來，我媽說不應收下，但我見他一番好意，很難把禮物退回，不知應怎樣做才對？

× × ×

答：我看還是不應收下。因為一，他已經請了你看戲，何必要人再破費。二，受人餽贈多了，很可能影響你對他的真正認識，將來若有一位更理想的青年空手來訪。相信不易博得你的青睞。三，這男子可能不知社交禮儀，以為男女見面必要送禮，所以你如拒之，將來他會感激你。但也可能這男子是個情場老將，看穿有些人愛貪討小便宜，便展開禮物攻勢。如果他確有此心，豈非當你為此類小人，所以，兩方面看來都不宜受禮。

現在你的媽媽也說不該收下，故不妨借此為理由，臨別時把原[illegible]禮物交還他。說友情不應建立在物質上，并謝他的盛意便可。

（四十六）

劉池光專欄

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU. 2-1514

本號特聘名師巧製
結婚禮餅 各式酥餅
喜慶美點糕餡
大量供應
總代理美味南乳花生 每磅六毛
發行零沽 壹律歡迎
設備禮餅盒
禮書盒應用
價目表印備
函索即奉

九龍服裝公司
承接縫做長衫。或修改。工作精良。
價[illegible]克己。片打街東卅五號。

亞省獨市良好餐館出賣
本餐館位於適中。唐人獨市。生意興旺。有冷暖氣設備。用具齊備。以一萬二千元出賣。願有志者親臨接洽。
City Cafe, P.O. Box 715, Pincher Creek, Alta

政府註冊 黃明油色
屋舖內外油色特價相宜，屋面執漏及執[illegible]水喉，清理屋面水筒，烟通，渠務，[illegible]修理水喉，電器，用具，大小工程，一律歡迎光顧。
電話 254-4184 681-6518

民國五十四年

雲洪達權社實業部職員表

總理 王華進 書記 簡國安
財政 趙粲義 外交 林伯勝
監督 周玉生
核數 曾子晉 黃啟珉
董事 伍澤濂 陳文彬 劉捷予
林翰元 呂定國 鄭光益
李顯榮 林進傑 梅拱學
林普安 余喜 黃鴻新
趙華新 關邦健 梁啟新

民國五十四年

都城達權社職員表

社長 林普慶 司徒輝
顧問 李乃衛 李乃東
監督 呂北祐 林福寧
書記 鄭忠儒 黃鴻儒
外交 余才 黃兆華
財政 李仕邦 司徒誠
庶務 劉希玉 湯穆年
宣傳 關健民 廖崇焯
福利 李傳護 鄭公賢
調查 李乃健 劉有祝
催收 劉希玉 曾耀欽
核數 林滿寧 李乃東
實業部 司徒尚球 李乃健 馬榮
司徒有祝 林舉燦 曾欽
評議員 全體男女社員

男人最可怕的疾病
七天試驗・無效退費
男人最可怕的不是疾病，而是未老先衰，夫婦生活陷於無能為力的狀態。本所為此積十多年的苦心研究和十多年的長期實驗，証明可以挽回這種頹勢，而且功效宏大，絕無不良後果，這就是「國丹術」；其作用能逆運還精補腦，恢復青春活力，確保性能力永盛不衰，達到真正返老還童的效果。
男性秘寶・妙用無窮
「國丹術」乃男性秘寶，不是運動，[illegible]，方法簡易，當晚見效，[illegible]，妙用無窮。
根治：衰弱、早洩、夢遺、[illegible]。
功能：避孕、生育、節育，可以自[illegible]。
函授簡章，索閱即寄，[illegible]，不限年齡，[illegible]。
克服 未老 先衰 神奇 秘訣
The Healthy Institution, G.P.O. Box 1956, Singapore.

食在雲高華
不能求其是是但求其是是但
鳳城美点 粥粉麵飯 味道斤両最要講究
謂予不信請問千萬顧客
雲埠秘書賀路蔡根逐根旋立正
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

加拿大 雲高華
南北藥材雜貨行
South North Co.
114 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025
油糖海味 罐頭什貨
參茸藥材 名廠成藥
永利威各式藥酒
風濕特効良藥：虎骨丸

價目必定平的唯一宗旨
本公司為加國百貨公司貨價折扣制始祖
本公司折扣價時常為全市最「廉」
現款交易節約之道
無利息及遞送費用
貨眞價實，童叟無欺。
陸海軍公司貨價，比任何人相宜。
貨物包君滿意，不然原銀奉回。
本公司曾替華埠華友服務四十餘年。
ARMY & NAVY
DEPT. STORES
VANCOUVER 25 WEST HASTINGS
NEW WESTMINSTER 568 COLUMBIA ST.

新靚十淨絲苗米出市
GAR-WO BRAND
嘉禾牌 十淨 絲苗
RICE
EXTRA FANCY
米身雪白晶瑩
成飯苗條軟熟
確好養又多飯
精選花布袋，質料上乘，招紙浸水後退脫，便成廢物利用。
雲埠各大商號代理：
中和行 金利源 利偏行 元記 永隆 廣興 泰興
新民生 廣萬生 廣和源 元豐 庚利 國信 永和

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743
新到
雙托水仙花頭
唐山大沙田柚
檳榔芋仔 鮮靚馬蹄
大肉生薑 鮮白菓

Commonwealth Acceptance Corporation Ltd.
495 Main St., Vancouver 4 B.C.
Tel. 688-9691
金門衛信託銀業公司
本公司供給資金助你購買新汽車新家具改良住宅或任何其他合理的用途又本公司可投資第一及第二式抵押及有其他實業抵押借款
雲埠緬街四九五號門牌
電話：六八三・九六九一

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
金門衛信託公司
錢樹出現了，只要購買金門衛信託公司儲蓄保證券，在七年期間本公司保證獲利百分之五十。汝家庭可在本公司得較大利益。各項存款均有贈品。保証汝得本省最高利息。本公司為卑詩省唯一自辦之信託公司，請君在本公司存款，不特即得贈品，且保證汝得卑詩省最高利息，可寫入紙之存款，有利息四厘半。其他定期存款利息如下：壹年六厘，式年六厘又八分之壹，叁年六厘又四分之壹，四年六厘又八分之三。五年至十年六厘半。
本公司又可助汝計劃如何增進汝家庭將來的幸福，歡迎親來或電話與本公司商量。
辦公時間：每日由上午十時至下午六時 星期五上午十時至下午九時
本公司在片打街與緬街街角
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.
本行代售壹九六五年加國公債
一九六五年加國公債已開始發售，頭兩年利息為四厘半，第三年至第八年五厘，而第九年至第十二年五厘半。平均利息超過五厘。此種公債分五十元，一百元，五百元，一千元及五千元五種。此種公債可隨照面額與應得之利息兌現，及購買此種公債可以一期或分期付款。詳情請向本行華務部詢問。
最近加赤在港找換— 五元三毛三仙
最近美赤在港找換— 五元七毛四又四分之一仙
今日香港滙價 每百換加幣壹十九元
華務部司理：馬錦華啓